

Potentialausgleich
 Potential equalization
 Compensation de potentiel
 Compensatore di potenziale
 Compensación del potencial
 Compensação do potencial

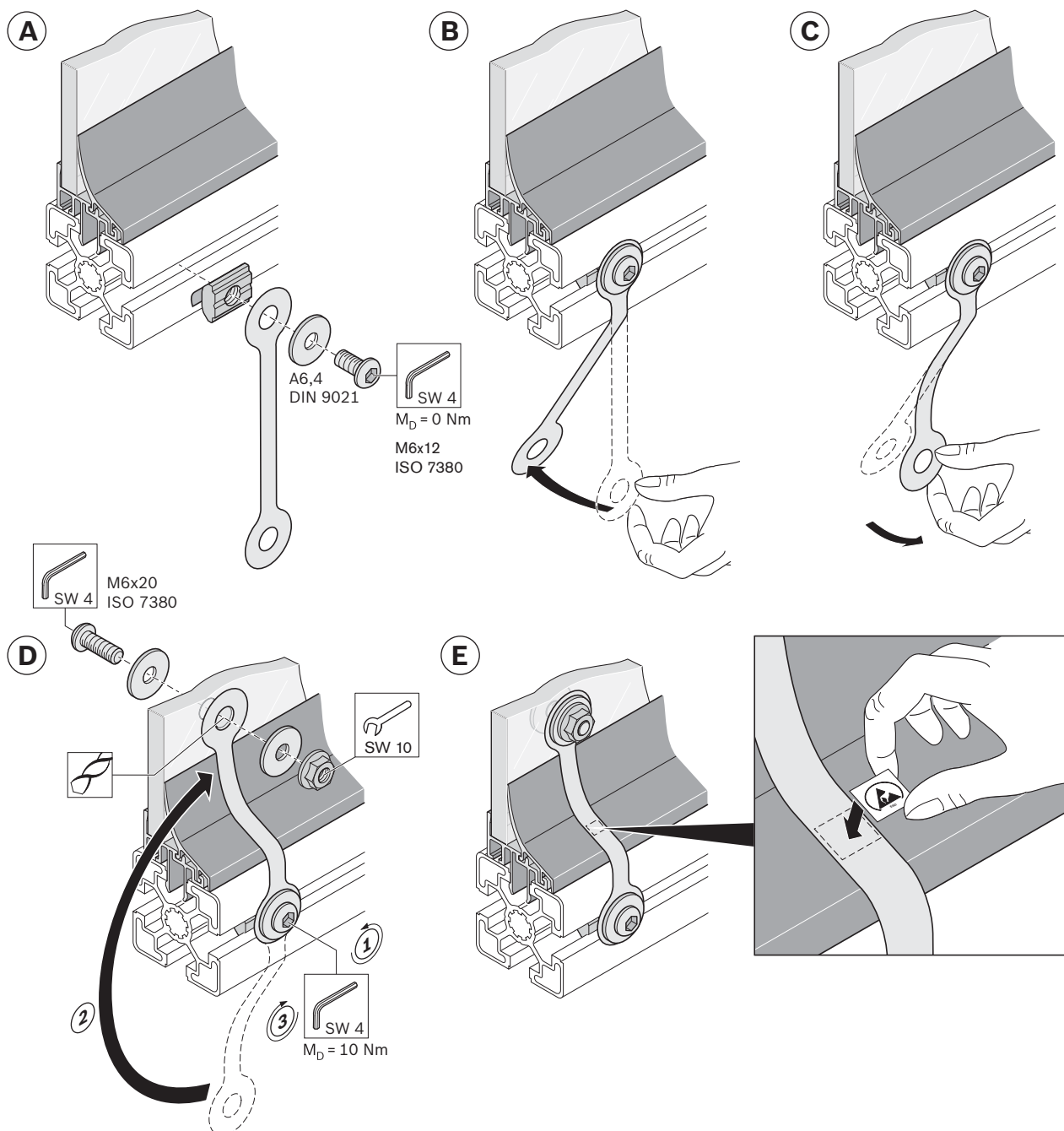
3 842 531 100/2013-10

Replaces: 2006-02

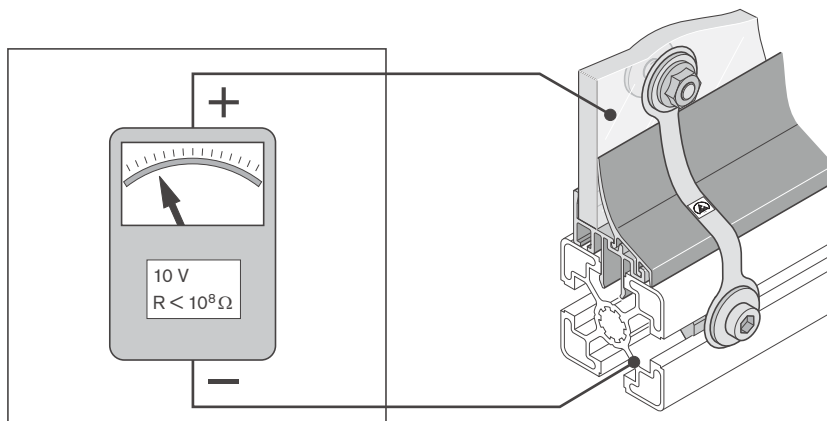
DE+EN+FR+IT+ES+PT



Montageanleitung • Assembly instructions • Instructions de montage
 Istruzioni per il montaggio • Instrucciones de montaje • Instruções de montagem

3 842 536 148


F



Überprüfung Ableitwiderstand

Ableitwiderstand = Σ Widerstand Potentialausgleich
+ Oberflächenwiderstand des Plattenmaterials.
Empfohlener Wert: $R < 108 \Omega$

Checking shunt resistance

Shut resistance = Σ potential equalization resistance
+ surface resistance of the plate material
Recommended value: $R < 108 \Omega$

Contrôle de la résistance de fuite

Résistance de fuite = Σ résistance de la compensation de potentiel
+ résistance de surface du matériau de la plaque
Valeur recommandée : $R < 108 \Omega$

Controllo della resistenza di derivazione

Resistenza di derivazione = Σ resistenza del compensatore di potenziale
+ resistenza di superficie del materiale della piastra
Valore consigliato $R < 108 \Omega$

Comprobación de la resistencia de derivación

Resistencia de derivación = Σ resistencia de la compensación del potencial
+ resistencia superficial del material de placas
Valor recomendado: $R < 108 \Omega$

Controle da resistência de descarga

Resistência de descarga = Σ resistência compensação do potencial
+ resistência superficial do material da placa
Valor recomendado: $R < 108 \Omega$

531100-02

Bosch Rexroth AG

Postfach 30 02 07
70442 Stuttgart, Germany
DC-IA/MKT
Telefax +49 711 811-7777
www.boschrexroth.com
info@boschrexroth.de

Technische Änderungen vorbehalten
Subject to technical modifications
Sous réserve de modifications techniques
Soggetto a modifiche tecniche
Modificaciones técnicas reservadas
Reservado o direito de modificações técnicas